LEGORRETAKO UDALA
(GIPUZKOA)

2017IGAP0001

2017/0013 Alkatetzaren Dekretua

Hondakinak gaika biltzeari buruzko herri-galdeketara deitzea	Convocatoria de consulta popular sobre la recogida selectiva de residuos

Udalbatzarrak 2016ko urriaren 14an egindako bilkuran, Legorretan hondakinen gaikako bilketari buruz herri-galdeketa egitea erabaki zuen, honako galdera honekin:

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el 14 de octubre de 2016, acordó celebrar una consulta popular en el municipio de Legorreta sobre la recogida selectiva de residuos en los siguientes términos:

Legorretako Udala osatzen duten udal taldeek hondakinak gaika biltzeko sistema adostu dute, eta helburu hau finkatu: %72tik hasita, ahal den gehien sailkatzea -onartezinak izango dira %70etik beherako emaitzak-.

Los grupos municipales que integran el Ayuntamiento de Legorreta han acordado un sistema de recogida selectiva de residuos, fijando el siguiente objetivo: separar todo lo posible, empezando por un 72% - no serán admisibles cuotas menores al 70%-.

Gaikako bilketa edukiontzi hauen bidez egingo da:
- *Beira.*
- *Ontzi arinak.*
- *Papera.*
- *Organikoa: txiparekin, 24 orduz irekita.*
- *Errefusa: txiparekin, astean behin irekita.*
- *Pixoihalak: txiparekin, behar dutenentzat.*

La recogida selectiva se hará en contenedores de:
- *Vidrio.*
- *Recipientes ligeros.*
- *Papel.*
- *Orgánico: con chip, abierto 24 horas.*
- *Resto: con chip, abierto una vez a la semana.*
- *Pañales: con chip, para quien precise.*

Galdera:
Ados zaude udaleko bi alderdiek hondakinak biltzeko adostutako sistemarekin?

Pregunta:
¿Está usted de acuerdo con el sistema de recogida de residuos acordado por los dos grupos municipales?

Erantzuna:
□ *BAI*
□ *EZ*

Respuesta:
□ *SI*
□ *NO*

Udalbatzarrak bilkura berean herri-galdeketa egiteko prozedura onartu zuen.

El Pleno municipal en la misma sesión aprobó el procedimiento para realizar la consulta popular.

Apirilaren 7ko Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 80. artikuluan eta apirilaren 2ko Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 71. artikuluak agindutakoa betez,

En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 80 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi y artículo 71 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las

2016ko urriaren 16an Estatuko Administrazioari eskaera egin zitzaion.

Ministroen Kontseiluak 2016ko abenduaren 30ean baimena eman zuen Legorretan hondakinak gaika biltzeari buruzko herri-galdeketa egiteko.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea aldatzen duen apirilaren 21eko 11/1999 Legearen 21.1 artikuluak lege horretako 71. artikuluari buruz emandako eskumenak erabilita, alkate naizen honek honako hau

EBAZTEN DUT:

LEHENIK.- Hondakinak gaika biltzeari buruzko herri-galdeketara deitzea, ondorengo galderarekin:

Legorretako Udala osatzen duten udal taldeek hondakinak gaika biltzeko sistema adostu dute, eta helburu hau finkatu: %72tik hasita, ahal den gehien sailkatzea -onartezinak izango dira %70etik beherako emaitzak-.

Gaikako bilketa edukiontzi hauen bidez egingo da:

- *Beira.*
- *Ontzi arinak.*
- *Papera.*
- *Organikoa: txiparekin, 24 orduz irekita.*
- *Errefusa: txiparekin, astean behin irekita.*
- *Pixoihalak: txiparekin, behar dutenentzat.*

Galdera:
Ados zaude udaleko bi alderdiek hondakinak biltzeko adostutako sistemarekin?

Erantzuna:
□ *BAI*
□ *EZ*

Bases de Régimen Local, con fecha 16 de octubre de 2016, se presentó la solicitud ante la Aminstración del Estado.

Con fecha 30 de diciembre de 2016 el Consejo de Ministros autorizó la realización de una consulta popular sobre la recogida selectiva de residuos en Legorreta.

En virtud de las facultades conferidas por el artículo 21.1 de la Ley 11/1999, de 21 de abril, por la que se modifica la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local y en relación al artículo 71 de este último texto normativo,

RESUELVO:

PRIMERO.- Convocar Consulta popular sobre la recogida selectiva de residuos en los siguientes términos:

Los grupos municipales que integran el Ayuntamiento de Legorreta han acordado un sistema de recogida selectiva de residuos, fijando el siguiente objetivo: separar todo lo posible, empezando por un 72% - no serán admisibles cuotas menores al 70%-.

La recogida selectiva se hará en contenedores de:

- *Vidrio.*
- *Recipientes ligeros.*
- *Papel.*
- *Orgánico: con chip, abierto 24 horas.*
- *Resto: con chip, abierto una vez a la semana.*
- *Pañales: con chip, para quien precise.*

Pregunta:
¿Está usted de acuerdo con el sistema de recogida de residuos acordado por los dos grupos municipales?

Respuesta:
□ *SI*
□ *NO*

BIGARRENIK.- Bozketa eguna.

Bozketa 2017ko martxoaren 12an egitea. Ordua: 09:00 – 20:00

HIRUGARRENIK.- Barrutia, bozkalekua eta mahaiak.

Herri-galdeketa egiteko ondorengo mahai eta sekzioen zerrenda onartzea:

Barrutia: Bakarra
Hauteslekua: Udaletxea
Mahaiak:

- A Mahaia: A hizkitik H hizkira (Lehen abizenaren ordena alfabetikoa)
- B Mahaia: I hizkitik Z hizkira (Lehen abizenaren ordena alfabetikoa)

Zerrenda hori jendaurrean jarriko da ondoren esango diren egunetan, nahi duenak erreklamazioak aurkez ditzan:

a) *Erreklamazioak egiteko epea:* Otsailaren 3tik 11ra, biak barne, jendearentzako ordutegian (lanegunetan, astelehenetik ostiralera: 09:00-13:30)
b) *Erreklamazioak jartzeko lekua:* Udaletxeko idazkaritza kontu-hartzailetza.
c) *Erreklamazioa egiteko organoa:* Alkate anderea.

LAUGARRENIK.- Bozkatzeko eskubidea.

Prozesu honetan parte hartu nahi dutenek bi baldintza hauek bete beharko dituzte:

- 1998-XII-13an edo lehenago jaio izana.
- Legorretan erroldatuta egotea 2016ko urriaren 14aren aurretik.

Horretarako, jendaurrean jarriko da errolda ondoren esango diren egunetan, bakoitzak berari buruzko datuak zuzenak diren begira dezan, eta,

SEGUNDO.- Día de votación.

Fijar el día de la votación para el próximo 12 de marzo de 2017. Hora: 09:00 a 20:00.

TERCERO.- Circunscripción, colegio electoral y mesas.

Aprobar la siguiente relación de secciones y mesas para la realización de la consulta popular:
Circunscripción: Única
Colegio Electoral: Casa Consistorial
Mesas:

- Mesa A: De la letra A a la H (Orden alfabético del primer apellido)
- Mesa B: De la letra I a la Z (Orden alfabético del primer apellido)

Esta relación se expondrá al público en el período que se indicará, a los objetos de presentación de las correspondientes reclamaciones:

a) *Plazo para reclamar:* Del día 3 al 11 de febrero, ambos inclusive, en horario de atención al público (lunes a viernes laborables: 9:00-13:30 h)
b) *Lugar de presentación de reclamaciones:* Secretaría–intervención municipal.
c) *Órgano ante el que se recurre:* Alcaldesa.

CUARTO.- Derecho a voto.

Cuantos quisieren participar en este proceso deberán cumplir con estas dos condiciones:

- Haber nacido el 13-XII-1998 o antes.
- Estar empadronado en Legorreta con anterioridad al 14-X-2016.

A tal efecto se abre un plazo de exposición pública del censo en el período que se indicará, a los objetos de comprobación de la corrección de los datos y, en su caso,

hala badagokio, dagozkion erreklamazioak aurkez ditzan.

a) *Errolda ikusteko lekua:* Udaletxeko idazkaritza kontu-hartzailetza.
b) *Errolda aztertzeko eta, hala iritziz gero, erreklamazioak egiteko epea:* otsailaren 3tik 11ra, biak barne, jendearentzako ordutegian (lanegunetan, astelehenetik ostiralera: 09:00-13:30)
c) *Erreklamazioak jartzeko lekua:* udaletxeko idazkaritza kontu-hartzailetza.
d) *Erreklamazioa egiteko organoa:* Alkate anderea.

BOSGARRENIK.- Aurretiazko botoa eta petsona ezinduen botoa.

2017ko martxoaren 12an bozkatu ezingo dutenez, aurretiaz bozkatzeko aukera izango dute.

a) *Lekua:* udaletxeko idazkaritza kontu-hartzailetza.
b) *Eguna:* martxoaren 2tik 8ra (egun horietan, halaber, udaletxeko idazkaritza kontu-hartzailetzan botoa eman nahi duten eta bozketa egunean bozkalekura joan ezin diren pertsonen egoeraren berri eman ahal izango da; horretarako, medikuaren agiri ofizila aurkeztuko da).
c) *Ordua:* 09:00etatik 13:30era.
d) Nahi izanez gero, otsailaren 27tik martxoaren 1era arte (biak barne) honako agiri hauek jaso ahal izango dira: aurretiaz bozkatzeko eskaera egiteko agiri ofiziala, boto-txartel ofiziala eta gutun-azal ofiziala.

SEIGARRENIK.- Informazio kanpaina.

Udal taldeek hamabost (15) egun natural izango dituzte informazio kanpaina egiteko, otsailaren 24tik martxoaren 10era, biak barne.

presentación de las correspondientes reclamaciones.

a) *Lugar donde se hallará de manifiesto:* En la secretaría-intervención municipal.
b) *Plazo para examinarlo y en su caso para formular reclamaciones:* Del día 3 al 11 de febrero, ambos inclusive, en horario de atención al público (lunes a viernes laborables: 9:00-13:30 h)
c) *Lugar de presentación de reclamaciones:* secretaría–intervención municipal.
d) *Órgano ante el que se recurre*: Alcaldesa.

QUINTO.- Voto anticipado y de personas impedidas

Los que no puedan votar el día 12 de marzo de 2017, tendrán la posibilidad de votar anticipadamente.

a) *Lugar:* secretaría–intervención municipal.
b) *Día*: Del 2 al 8 de marzo (también durante estos días y en la secretaría-intervención municipal podrá acreditarse, mediante certificado médico oficial la situación de las personas impedidas para desplazarse y que quieran votar el día 24 de enero).
c) *Hora:* de 9:00 a 13:30 horas.
d) Si se desea, podrán recogerse el documento oficial de solicitud de voto anticipado, la papeleta oficial y sobres oficiales durante del 27 de febrero al 1 de marzo, ambos inlcusive.

SEXTO.- Campaña informativa.

La campaña informativa para los grupos municipales será de quince (15) días naturales y estará comprendida entre el 24 de febrero y

ZAZPIGARRENIK.- Erakundearen informazio kanpaina.

Erakundearen informazio kanpaina prozesuaren faseen arabera egingo da, eta, horretarako, udalak, webgunea eta iragarki ohola erabiltzeaz gain, egoki iritzitako bideak erabiliko ditu.

ZORTZIGARRENIK.- Hauteskunde mahaien osaketa.

Mahaiak hiru lagunek osatuko dituzte: mahaiburuak eta bi mahaikidek.

Mahai bakoitzeko burua langile publiko bat izango da.

Boluntario aurkeztutako herritarren artean zozketaz hautatuko dira mahaikideak.

a) *Boluntarioek bete behar dituzten baldintzak:* 18 urte eginak izatea eta 65 egin gabe, erroldan izena emanda egotea eta ikasketa titulazioa, gutxienez, eskola-graduatua edo baliokidea izatea.

b) *Boluntario aurkezteko epea eta lekua:* urtarrilaren 28tik otsailaren 11ra, biak barne, udaletxeko idazkaritza kontu-hartzailetzan, jendearentzako ordutegian (lanegunetan, astelehenetik ostiralera: 09:00-13:30).

c) *Zozketa:* Mahaikideak izendatzeko zozketa otsailaren 13an egingo da, eguerdiko 12:00etan.

BEDERATZIGARRENA.- Deialdiaren argitaratzea.

Herri-galdeketa egiteko deialdia berehala iragarriko da Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, udal

el 10 de marzo, ambos inclusive.

SEPTIMO.- Campaña informativa institucional.

La campaña informativa institucional se hará en función de las distintas fases del proceso y para ello el Ayuntamiento utilizará además de la página web y los tablones de anuncios los medios que estime más adecuados.

OCTAVO.- Composición de las mesas electorales.

Las mesas estarán compuestas por tres personas: el/la presidente/a y dos miembros de la mesa.

El/la Presidente/a de cada mesa será un/a empleado/a público/a.

Se nombrará vocales de cada mesa a ciudadanos/as voluntarios/as, que serán elegidos/as mediante sorteo.

a) *Requisitos de los/las voluntarios/as:* Personas mayores de 18 años y menores de 65 años que estén inscritas en el censo y que tengan una titulación académica mínima de graduado escolar o equivalente.

b) *Plazo y lugar para presentarse como voluntario:* del día 28 de enero al 11 de febrero, ambos inclusive, en la secretaría-intervención municipal y en horario de atención al público (lunes a viernes laborables: 9:00-13:30 h)

c) *Sorteo:* El sorteo para la designación de vocales se realizará el 13 de febrero, a las 12:00 h de su mediodía.

NOVENO.- Publicación de la convocatoria.

Proceder a la inmediata publicación de la convocatoria de la consulta popular en el

KALE NAGUSIA, 12 – TEL. (943)-08 40 00- FAX (943)-08 49 00- E-mail: udala@legorreta.eus - 20250 LEGORRETA (GIPUZKOA)

honetako iragarki taulan, udal webgunean eta herrian hedapen gehien duten komunikabideetan.

Boletín Oficial de Gipuzkoa, en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento, en la web municipal y en los medios de comunicación de mayor difusión local.

Legorreta, 2017ko urtarrilaren 27a.

Alkatea,

Zelai Amenabarro Goikoetxea

Nire aurrean,
Udal idazkari kontu-hartzailea,

Zeles Otamendi Jauregi